

TEFAL

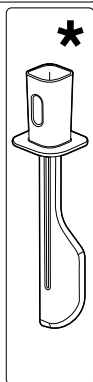
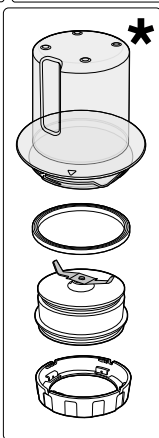
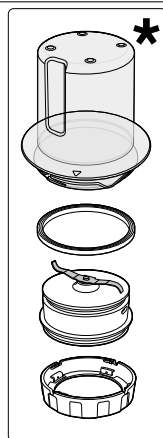
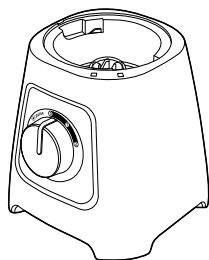
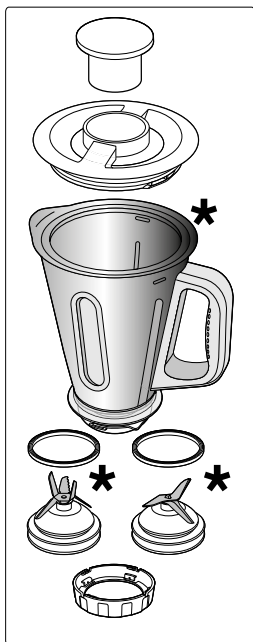
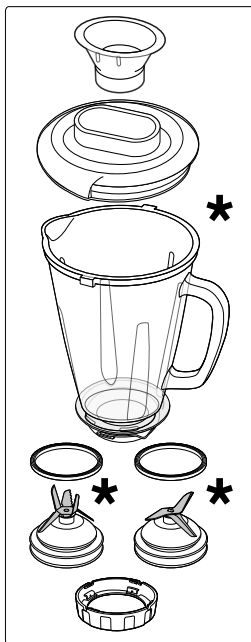
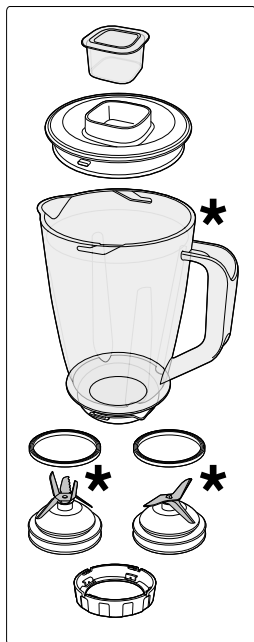
Blender

BL438831

Kasutusjuhend



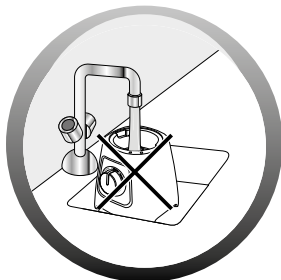
*Lugege enne esimest kasutuskorda tähelepanelikult ohutusnõudeid
ja seda brošüüri.*



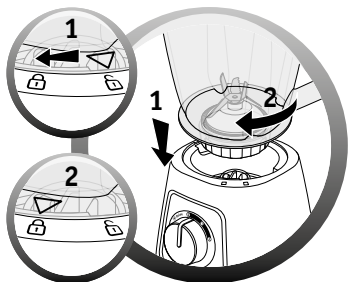
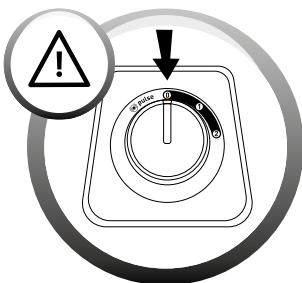
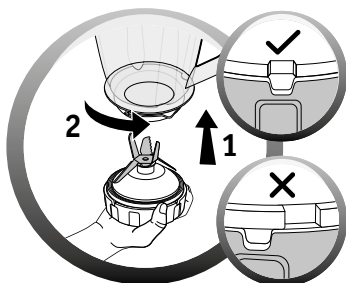
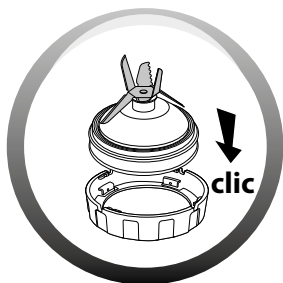
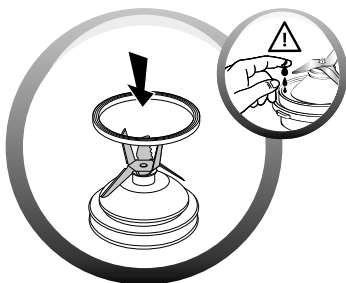


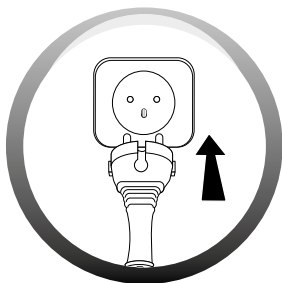
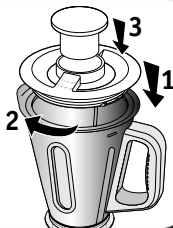
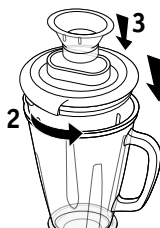
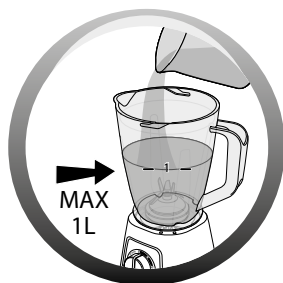
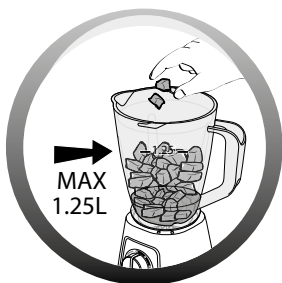
Selon modèle / Depending on model
Je nach Modell / Afhankelijk van het model
Secondo il modello / En función del modelo
Consoante o modelo / ανάλογα με το μοντέλο
Modelafhængig / Beroende på modell
Mallista riippuen / Avhengig av modell
Modele göre / в зависимости от модели
залежно від моделі / үлгіге байланысты
În funcție de model / Glede na model
Uzavisnosti od modela / Ovisno o modelu / Ovisno o modelu
В зависимости от модели / Soltuvalt mudelist
Atbilstoši modelim / Priklausomai nuo modelio
W zależności od modelu / Podle modelu
Podľa modelu / Modelltöl függően
แตกต่างกันไปในแต่ละรุ่น / 모델에 따라 다름
Tùy theo mẫu / 視乎型號而定
Bergantung pada model
بر حسب مدل / حسب الموديل

1

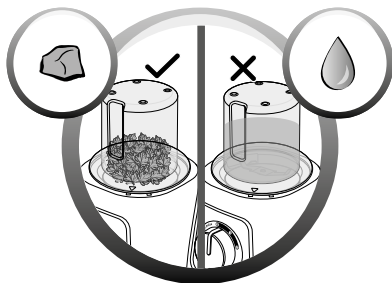
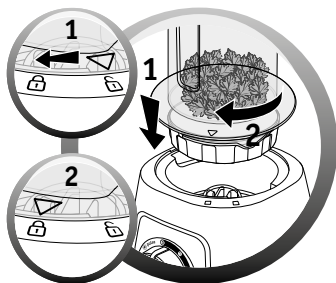
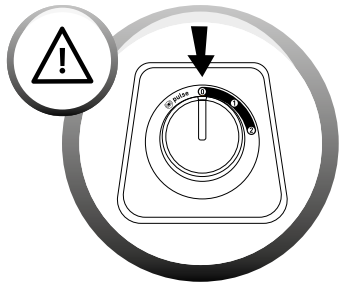
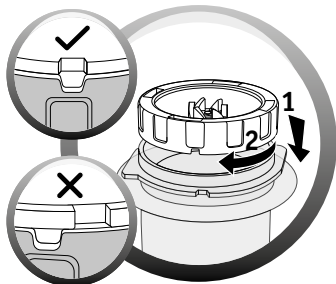
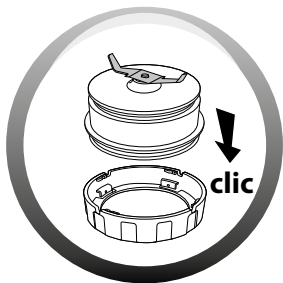


2.1

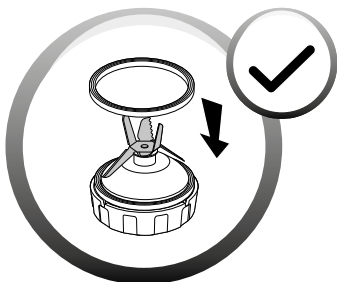
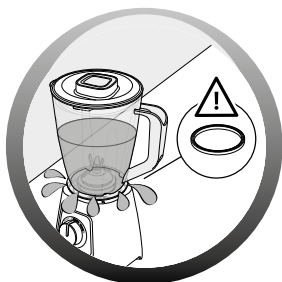
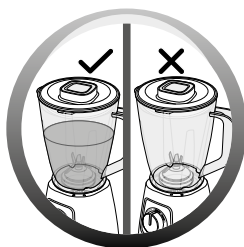
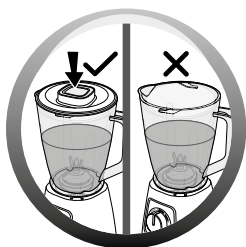
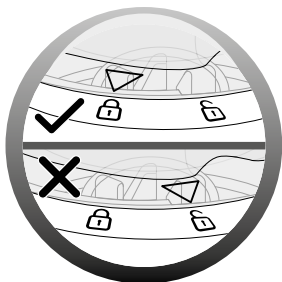
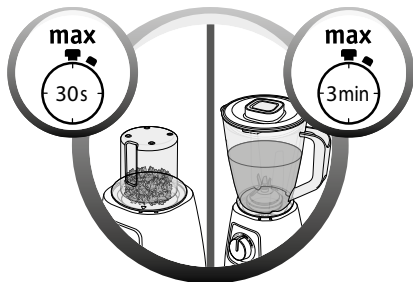


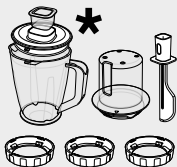


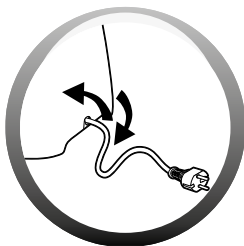
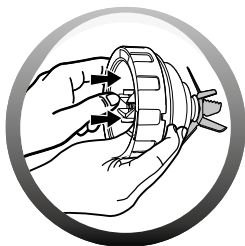
2.2



3



			
	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✗



	*600 W		4s	45g
	*800 W		4s	80g
			pulse x10	1
			pulse x8	60g
			pulse x20	60g
			pulse x5	10g
			30s	40g
			pulse x8	x6 max

INTERNATIONAL GUARANTEE: COUNTRY LIST							
SMALL HOUSEHOLD APPLIANCES							
							
ARGENTINA	0800-122-2732	مصر EGYPT	16622	VIETNAM	1800-555521	МАКЕДОНИЈА MACEDONIA	(02) 20 50 319
ՀԱՅԱՍՏԱՆ ARMENIA	010 55-76-07	EESTI ESTONIA	668 1286	SLOVENIJA SLOVENIA	02 234 94 90	MALAYSIA	603 7802 3000.
AUSTRALIA	1300307824	SUOMI FINLAND	09 8946 150	ΕΛΛΑΔΑ GREECE	2106371251	MEXICO	(55) 52839354
ÖSTERREICH AUSTRIA	01 890 3476	FRANCE Continentale + Guadeloupe, Martinique, Réunion, St-Martin	09 74 50 47 74	香港 HONG KONG	8130 8998	MOLDOVA	22 224035
البحرين BAHRAIN	17716666	DEUTSCHLAND GERMANY	0212 387 400	MAGYARORSZÁG HUNGARY	06 1 801 8434	NEDERLAND The Netherlands	0318 58 24 24
БЕЛАРУСЬ BELARUS	017 2239290	عمان OMAN	24703471	INDONESIA	+62 21 5793 7007	NEW ZEALAND	0800 700 711
BELGIQUE BELGIE BELGIUM	070 23 31 59	POLSKA POLAND	801 300 420 koszci jak za polaczenie lokale	ITALIA ITALY	1 99 207 354	NORGE NORWAY	22 96 39 30
BOSNA I HERCEGOVINA	Info-linija za potrošače 033 551 220	PORTUGAL	808 284 735	日本 JAPAN	0570-077772	ESPAÑA SPAIN	933 06 37 65
BRASIL BRAZIL	11 2915-4400	قطر QATAR	44485555	الأردن JORDAN	5665505	SVERIGE SWEDEN	08 629 25 00
БЪЛГАРИЯ BULGARIA	0700 10 330	REPUBLIC OF IRELAND	01 677 4003	ҚАЗАҚСТАН KAZAKHSTAN	727 378 39 39	SUISSE SCHWEIZ SWITZERLAND	044 837 18 40
CANADA	1-800-418-3325	ROMANIA	0 21 316 87 84	한국어 KOREA	080-733-7878	ประเทศไทย THAILAND	02 765 6565
CHILE	02 2 884 46 06	РОССИЯ RUSSIA	495 213 32 30	الكويت KUWAIT	1807777 Ext :2104	TÜRKİYE TURKEY	444 40 50
COLOMBIA	018000520022	المملكة العربية السعودية SAUDI ARABIA	920023701	LATVJA LATVIA	6 616 3403	الإمارات العربية المتحدة UAE	8002272
HRVATSKA CROATIA	01 30 15 294	SRBIJA SERBIA	060 0 732 000	لبنان LEBANON	4414727	Україна UKRAINE	044 300 13 04
ČESKA REPUBLIKA CZECH REPUBLIC	731 010 111	SINGAPORE	6550 8900	LIETUVA LITHUANIA	5 214 0057	UNITED KINGDOM	0345 602 1454
DANMARK DENMARK	43 350 350	SLOVENSKO SLOVAKIA	232 199 930	LUXEMBOURG	0032 70 23 31 59	U.S.A.	800-395-8325
24/19/2018							

Date of purchase / Date d'achat / Fecha de compra / Købsdato / Ostopaivä / Kjøpsdato / Inköpsdatum / Ostukuupäev / Pirkuma datums / Įsigijimo data / Дата закупа / Datum izročitve blaga / Datum kupovine / Vásárlás dátuma / Data achiziției / Дата на закупуване / Дата продажы / Часдішры ор. / Дата продажы / Сатылған күні / 購入日 / 구입일자 / Datum na kupuvanje :

Product reference / Référéncie produit / Referencia del producto / Referencenummer / Tuotenumero / Artikelnummer / Produktreferens / Toote viitenumber / Produkta atsauce numbers / Gaminio numeris / Referencia produktu / Oznaka proizvoda / Tip aparata / Készülék típusa / Cod produs / Model / Модел / Уніфік. / Модел / Уніфік. / 製品 / ファイレンス番号 / **අමුදේශනාංකය** / 제품명 / Податоци за произвождот.

Retailer name and address / Nom et adresse du revendeur / Nombre y dirección del minorista / Forhandler navn & adresse / Jälleenmyyjän nimi ja osoite / Forhandler navn og adresse / Атерфалсаярланы номы ачирес / Näytä kauplus ja address / Veikala nosakums un address / Pardutovētes pavadināms ir adresas / Nazwa i adres sprzedawcy / Naziv i adresa prodajnog mjesta / Naziv in naslov trgovine / Forgalzmazt eme cime / Numele și adresa vânzătorului / Търговски обект и / Назва да адреса продавача / Чувствителност на информацията в бумсге / Название и адрес продавца / Стационални атакум нем мекен-жаили / Назва да адреса продавача / 소매점 이름과 주소 / Имя и адреса на продавач:

Distributor stamp / Cachet / Sello del distribuidor / Forhandler stempel / Jälleenmyyjän leima / Forhandler stempel / Återförsäljarens stämpel / Tempel / Zimogs / Antspaudas / Pieczęć sprzedawcy / Peçat distributera / Peçat trgovine / Forgalmazó pecsétje / Stämpila vânzătorului / Печат на търговския обект / Печатка продавца / Чубур / Печать продавца / Сағунының мөрi / 販売店印 / 스토어점 직인 / Печат на дистрибутор:

Kui teie seade ei tööta, veenduge, et see oleks korralikult vooluvõrku ühendatud ja et juhe oleks heas seisukorras. Teie seade ei tööta ikka? Pöörduge volitatud teenindusettevõtte poole (tutvuge nende loeteluga kasutusjuhendis).

ET

OHUTUSJUHISED

- **Lugege hoolikalt kasutusjuhendit enne seadme esmakordset kasutamist ja hoidke see alles – kasutusjuhendit eirav väärkasutamine vabastab tootja vastutusest.**
- Kontrollige, et seadme toitepinge vastab teie vooluvõrgu pingele.

Vale ühendamine vooluvõrku tühistab garantii.

- Teie seade on mõeldud kasutamiseks vaid koduköögis, siseruumides ja järelevalve all ning kõrgusel alla 2000 m.
- Garantii ei kehti, kui seadet kasutatakse ärilistel eesmärkidel, sobimatul viisil või kui juhiseid ei täideta.
- Eemaldage seade vooluvõrgust alati, kui jätate selle järelevalveta, ning enne seadme kokkupanemist, lahtivõtmist või puhastamist.
- Vigastusohu seadme sobimatu kasutuse korral.
- Ärge kasutage seadet, kui see ei tööta korralikult või on saanud kahjustada. Sellisel juhul pöörduge volitatud teenindusettevõtte poole (tutvuge loeteluga hooldusraamatus).
- Kliendi pädevusse kuuluvad seadme puhastamine ning igapäevased toimingud seadmega. Kõik muud toimingud ja remonttööd võivad olla teostatud vaid volitatud teenindusettevõtte poolt.
- Ärge kasutage seadet muude ainete kui toiduainete kokkusegamiseks.
- Ärge kasutage kunagi blenderinõud tühjal või ainult tahkete toiduainetega täidetult.
- Toiduainete anumasse kallamisel alustage alati vedelatest toiduainetest, seejärel kallake anumasse tahked toiduained.
- Ärge kasutage blenderinõud ega -tarvikuid (olenevalt mudelist) anumadena (külmutamiseks, säilitamiseks, toidu valmistamiseks ega steriliseerimiseks).
- Ülevoolu vältimiseks ärge täitke kaussi maksimumini, kui see on nii märgitud.
- Ärge puudutakse kunagi seadme liikuvaid osi (terad jne) seadme käitamise vältel.
- Blenderinõu ja tarvikute noaterad (olenevalt mudelist) on väga teravad: vigastuste vältimiseks käsitsege seadet valades, blenderi ja tarvikute (olenevalt mudelist) terasid kokku pannes / lahti võttes ja puhastamisel ettevaatlikult.
- Ärge pange kunagi sõrmi või mis tahes muid esemeid, mis ei ole selleks ette nähtud, blenderisse seadme käitamise ajal.

- Ärge kunagi eemaldage kaant ega blenderinõud enne seadme täielikku peatumist.
- Kasutage blenderinõud vaid koos kaanega.
- Kasutage blenderit vaid siledal, puhtal ja kuival tasapinnal.
- Ärge kastke seadet, toitejuhet ega pistikut vette ega mis tahes muusse vedelikku.
- Ärge laske toitejuhtmel rippuda laste käeulatuses.
- Toitejuhe ei tohi kunagi kokku puutuda seadme kuumade osade või kuumusallikatega ega olla terava nurga all ega puutuda kokku nugaodega.
- Ärge laske töötamise käigus toitejuhtmel puutuda kokku liikuvate osadega (terad).
- Seadme vooluvõrgust eemaldamisel ärge tõmmake seda juhtmest.
- Ärge laske pikkadel juustel, sallidel, lipsudel jms rippuda töötava seadme või tarvikute kohal.
- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe või pistik on kahjustatud. Igasuguse võimaliku ohumomendi vältimiseks tuleb kindlasti lasta need volitatud teenindusettevõtte poolt välja vahetada (tutvuge loeteluga kasutusjuhendis).
- Teie enda ohutuse huvides on seadmega lubatud kasutada vaid seadmekohaseid tarvikuid.
- Olge valvas kuumade vedelike valamisel köögikombaini või mikserisse, kuna see võib ootamatu keemise tõttu seadmest välja pritsida.
- Ärge valage keevat vedelikku (üle 80 °C / 176 °F) anumasse ega tarvikutesse (olenevalt mudelist).
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikutele (kaasa arvatud lapsed) või vastavate teadmiste ja kogemusteta isikutele ilma nende turvalisuse eest vastutava isiku järelevalve ja eelneva seadme kasutamist selgitava juhendamisetä.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Ärge lubage lastel kasutada seadet ilma vanemate järelevalveta.
- Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes kodumajapidamises.

See ei ole ette nähtud kasutamiseks järgmistel juhtudel (selle eiramisel tootja garantii ei kehti):

- Kaupluste, kontorite või muude töökeskkondade köögilal;
- Kaupluste, kontorite või muude asutuste töötajatele ette nähtud kööginurgas;
- Farmides;
- Hotellide, hotellide ja muude majutusteenust osutavate asutuste klientidele;
- Hotellitubades ja sarnase otstarbega ruumides.
- Enne tarvikute vahetamist või liikuvate osade puudutamist peatage seade ja ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Vaadake kasutusjuhendist lähemalt kiiruste reguleerimise ja iga tarviku tööaja kohta.
- Vaadake kasutusjuhendist seadme tarvikute kokkupaneku ja monteerimise kohta.
- Lugege kasutusjuhendist toiduainetega kokkupuutuvate osade esmase ja korrapärase puhastuse kohta ning oma seadme puhastamise ja hooldamise kohta.

VAID EUROOPA TURUD

- Ei tohi lapsed kasutada. Hoidke seade ja selle toitejuhe laste käeulatusest väljas.
- Lapsed ei tohiks kasutada seadet mänguasjana.
- Piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud või vastavate teadmiste ja kogemusteta isikud võivad seda seadet kasutada juhul, kui nad on järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad saavad aru võimalikest kaasnevatest ohtudest.



Üheskoos keskkonda säästes!

- ① Teie seade sisaldab mitmeid korduvkasutatavaid või ringlussevõetavaid materjale.
- ➡ Tooge seade kogumispunkti, kus see utiliseeritakse nõuetekohaselt.